

YUKON TERRITORY

TERRITOIRE DU YUKON

CANADA

CANADA

Whitehorse, Yukon

Whitehorse, Yukon

ORDER-IN-COUNCIL 1996/47

DÉCRET 1996/47

ENVIRONMENT ACT

LOI SUR L'ENVIRONNEMENT

Pursuant to sections 109 and 144 of the *Environment Act*, the Commissioner in Executive Council orders as follows:

Le Commissaire en conseil exécutif, conformément aux articles 109 et 144 de la *Loi sur l'environnement*, décrète ce qui suit :

1. This order amends the *Beverage Container Regulations*.

1. Le présent décret modifie le *Règlement sur les récipients à boisson*.

2. Schedule A of the said *Regulations* is amended by repealing category I and substituting the following:

2. L'annexe A du même règlement est modifié par abrogation de la catégorie I et son remplacement par ce qui suit :

I - Beverage containers intended to contain any non-dairy beverage

I - Récipients à boisson destinés à contenir les breuvages non laitiers

(1) Aluminum containers

(1) Récipients en aluminium

refundable deposit	\$.05
recycling fund fee	\$.05

remise	0,05 \$
consigne payée au fonds de recyclage	0,05 \$

(2) Non-refillable glass or plastic containers with a capacity of 1000 ml or less

(2) Récipients en verre non réutilisables ou récipients en plastique d'une capacité de 1000 ml ou moins

refundable deposit	\$.05
recycling fund fee	\$.05

remise	0,05 \$
consigne payée au fonds de recyclage	0,05 \$

